

## تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی در گویش کردی کلهری بر پایه نظریه بهینگی

ابراهیم بدخشنان<sup>۱</sup>

دانشگاه کردستان

محمد زمانی<sup>۲</sup>

کارشناس ارشد زبان‌شناسی همگانی

چکیده

در این پژوهش تلاش بر آن است، تا با استفاده از نظریه بهینگی، به تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی در گویش کردی کلهری پرداخته شود. در این مقاله سعی شده است که تقابل فرایند کشش جبرانی با فرایندهای حذف و اضافه در این گویش مورد بررسی قرار گیرد و ملک‌های انتخاب این فرایند، نسبت به سایر فرایندها، در قالب نظریه بهینگی نمایش داده شود. همچنین نشان داده شده است که نظریه بهینگی با گزینه‌های زنجیرهای در توجیه فرایند کشش جبرانی نسبت به نظریه بهینگی، از کارایی بالاتری برخوردار است. شیوه گردآوری داده‌ها نیز به صورت میدانی از میان افراد سالخورده تا جوانان تحصیل کرده متفاوت بوده است.

همچنین از شم زبانی نویسنده نیز استفاده شده است.

**کلیدواژه‌ها:** کشش جبرانی، حذف، اضافه، نظریه بهینگی، نظریه بهینگی با کاندیدهای

زنجرهای.

1. ebadakhshan@uok.ac.ir

2. m.zamani1391@gmail.com

## ۱- مقدمه

گویش کردی کلهری یکی از گویش‌های زبان کردی است که در شهرستان‌های ایوان غرب، گیلان غرب، اسلام‌آباد غرب و بخش‌هایی از کرند، نفت‌شهر، سومار، گهواره، سرمست، ماهی‌دشت، و در دهستان قلعه‌شاهین، سریل‌ذهاب و نصرآباد، قصرشیرین و تمامی نواحی و حومهٔ مکان‌های یادشده به آن تکلم می‌شود. لازم به ذکر است، این گویش، مانند سایر گویش‌های دیگر، نظام آوایی و ساختارِ واژی خاص خود را دارد، که در برخی زمینه‌ها نکاتی مشترک با سایر گویش‌های شاخهٔ ایرانی دارد و در برخی زمینه‌های دیگر، به نظر می‌رسد که ساختاری متفاوت از خود نشان داده و قواعد آوایی و واژی زبان‌ویژه دارد. یکی از فرایندهای واژی و آوایی رایج در این گویش، فرایند کشش جبرانی است. در این گویش، اصوات چاکنایی اجازهٔ حضور در ابتدای خوشه‌های همخوانی پایانه هجا را ندارند و هرگاه در واژگان قرضی، پایانهٔ یک هجا با یک صوت چاکنایی آغاز شود، گویشور کردی کلهری این صوت را از زنجیره گفتار حذف می‌کند و به تبعیت از آن، واکهٔ پیش از آن کشیده‌تر تلفظ می‌شود. این فرایند، فرایند کشش جبرانی<sup>۱</sup> نام دارد. در این تحقیق تلاش بر آن است که علاوه بر تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی در این گویش، به بررسی علتِ بهینه‌تر بودن فرایند کشش جبرانی نسبت به فرایند حذف<sup>۲</sup> و اضافه<sup>۳</sup>، پرداخته شود و در نهایت علت کارآمدتر بودن "نظریه بهینگی" با گزینه‌های زنجیره‌ای<sup>۴</sup> (OT-CC)، نسبت به "نظریه بهینگی"<sup>۵</sup> (OT)، در ارتباط با توجیه فرایند کشش جبرانی مورد تحلیل و ارزیابی قرار گیرد.

## ۲- مبانی نظری بهینگی

پرینس<sup>۶</sup> و اسمولنسکی<sup>۷</sup> (۱۹۹۳)، نظریه بهینگی، که رویکردی محدودیت‌محور است، را به عنوان چارچوب تحلیل‌های زبان‌شناسی معرفی می‌کنند. نظریه بهینگی یک الگوی زبان‌شناسی بر پایهٔ این فرضیه است، که بر اساس آن صورت‌های زبانی، ناشی از تعامل میان محدودیت‌های متقابل و متضاد هستند (کردز عفرانلو و همکاران، ۱۳۸۹: ۷). افراد زیادی در پیشبرد و تکوین

- 
1. compensatory lengthening
  2. deletion
  3. epenthesis
  4. optimality theory with chain candidate
  5. optimality theory
  6. A. Prince
  7. P. Smolensky

## تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

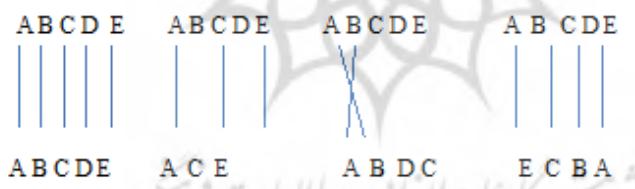
مبانی نظری بھینگی نقش داشته‌اند. کاگر<sup>۱</sup> (۱۹۹۹) مقدمه‌ای برای ورود به نظریه بھینگی نوشته است و مک‌کارتی<sup>۲</sup> (۲۰۰۱) در مورد مفاهیم اساسی نظریه بھینگی پژوهش‌های متعددی را به انجام رسانده است.

### ۲- تولید در بھینگی

تولید در نظریه بھینگی در دو بخش زیر صورت می‌گیرد:

#### ۲-۱- مولد<sup>۳</sup>

مولد، ورودی را می‌گیرد و آن را به دسته‌ای از خروجی‌های محتمل تبدیل می‌کند. این خروجی‌های محتمل در بھینگی، گزینه<sup>۴</sup> نامیده می‌شوند. برخی از این گزینه‌ها لزوماً باید، همانند ورودی، بدون تغییر باقی بمانند. برخی دیگر می‌توانند، تا حدی، پذیرای یک سری تغییرات باشند و در گروه سوم، گاه این تغییرات به گونه‌ای است که ورودی دیگر قابل شناسایی نخواهد بود. رابطه میان اجزای ورودی و خروجی در مولد، توسط یک رابطه نابرابر به هم مرتبط می‌شوند، که تطابق<sup>۵</sup> نام دارد (ویلسون<sup>۶</sup>، ۲۰۰۱:۱۴۸).



نمودار فوق نشان می‌دهد که میان اجزای ورودی، هر اتفاقی ممکن است روی دهد، و نمی‌توان قاعده‌ای منظم و دقیق از کار مولد به دست داد.

- 
- 1. R. Kager
  - 2. J. McCarthy
  - 3. generator(Ген)
  - 4. candidate
  - 5. correspondence
  - 6. C. Wilson

### ۱-۲-۱-۲- ارزیاب

در مسیر انتخاب گرینه مطلوب، جهت خروجی بهینه، مجموعه‌ای از محدودیت‌ها<sup>۲</sup> وجود دارد. کار ارزیاب این است که از میان گزینه‌های محتمل، آن گزینه‌ای را انتخاب کند که محدودیت‌های موجود بر سر راه تولید را، به بهترین شکل، زیر پوشش خود قرار داده باشد که این گزینه همان خروجی دستگاه بهینگی خواهد بود (پرینس و اسمولنسکی، ۱۹۹۳: ۷۸).

### ۲-۲- محدودیت در بهینگی

در نظریه بهینگی، محدودیت‌های حاکم بر ارزیاب دو نوع‌اند که در زیر عنوان شده‌اند.

#### ۲-۱-۲- محدودیت‌های نشان‌داری<sup>۳</sup>

این نوع محدودیت، خوش‌ساختبودن خروجی را تضمین می‌کند. از تولید ساختهای دشوار، از دیدگاه تولیدی و ادراک، همانند خوش‌های همخوانی و عبارات فاقد هسته، جلوگیری می‌کند. دبیر مقدم (۱۳۸۹: ۴۳) می‌گوید: این محدودیت باعث بازشناختن صورت‌های نشان‌دار از بی‌نشان می‌شود.

اهل زبان برای رسیدن به اقتصاد بهینه، در تولید و ادراک گفتار، چه برای گوینده و چه برای شنونده، گرایش به عدم پیروی از الگوی نشان‌دار دارند. بنابراین گویشوران هر زبان دوست دارند که زیرساخت‌هایی، در سطح تولید و ادراک گفتار، تا حد امکان، ارتباط گفتاری را مختل نکند (بی‌جن‌خان، ۱۳۸۴: ۴۳).

#### ۲-۲-۲- محدودیت وفاداری<sup>۴</sup>

این محدودیت در تلاش است که بیشترین مشابهت را بین ورودی و خروجی دستگاه واجی ایجاد کند. مثلاً گاه تمامی صامتهای ورودی در خروجی نیز باید وجود داشته باشند. دبیر مقدم (۱۳۸۹: ۴۳) در این ارتباط می‌گوید: محدودیت پایابی در تلاش است نوعی همانندی را بین درون‌داد و برون‌داد تضمین کند تا از ایجاد فاصله ساختاری زیاد میان آن دو جلوگیری

1. evaluator(EVL)  
2. constraint(CON)  
3. markedness constraint  
4. faithfulness constraint

## تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

کند. رتبه محدودیت‌ها، که از یک زبان به زبان دیگر ممکن است متفاوت باشد، مشخص کننده خروجی خواهد بود. ممکن است یک زبان خوش‌های همخوانی را با حذف همخوان‌ها از میان ببرد و این نقض محدودیت پایابی است. در عین حال یک زبان دیگر ممکن است تمامی همخوان‌های ورودی را حفظ کند و این خلاف محدودیت نشان‌داری است. در زیر به چند مورد از محدودیت‌های وفاداری و نشان‌داری اشاره می‌کنیم:

### الف. محدودیت‌های وفاداری

(NO DELETION) MAX IO: اجزای عناصر ورودی با اجزای عناصر خروجی باید مطابقت کند (مک‌کارتی، ۲۰۰۳: ۸۲).  
 (NO INSERTION) DEP: اجزای عناصر خروجی باید در مطابقت با اجزای عناصر ورودی باشد (همان).

PARSE (F): پرهیز از مشخصه‌های شناور<sup>۱</sup> (مک‌کارتی، ۲۰۰۳: ۹۴).  
 IDENT[FEAT]: مکان و واک‌داری و مشخصه‌های تولیدی عناصر ورودی با مشخصات عناصر خروجی باید در یک سطح باشد (أرگان، ۱۹۹۵: ۴۸).

### ب. محدودیت نشان‌داری

\*COMPLEX Onset: پرهیز از خوش‌های همخوانی در آغازه هجا (کاگر، ۱۹۹۹: ۹۷).  
 [SON-SEQ]: آغازه مرکب افزایش رسایی دارد و پایانه مرکب کاهش رسایی (همان).  
 [LINEARITY (LIN)]: محدودیت حفظ توالی خطی (مک‌کارتی، ۲۰۰۳: ۹۳).  
 \*COMPLEX (Coda): پرهیز از خوش‌های همخوانی در پایانه هجا (کاگر، ۱۹۹۹: ۹۷).

در نظریه بهینگی استاندارد، محدودیت‌ها به شدت رتبه‌بندی شده‌اند، که گاه این محدودیت‌ها نقض‌پذیرند. رتبه‌بندی محض<sup>۲</sup> به این معناست که هرگاه کاندیدی یک محدودیت با تراز بالا را نقض کند آن گاه نمی‌تواند با ارضاکردن محدودیت‌های تراز پایین، خود را گزینه

1. incorporated or floating features  
 2. C. O. Orgun  
 3. strict ranking

## مجلة زبان و زبان‌شناسی

بهینه برای خروج معرفی کند (کاگر، ۱۹۹۹)، نقض پذیری<sup>۱</sup> به این معناست که نیازی نیست تا کاندید بهینه همه محدودیت‌ها را ارضاء کند (پرینس و اسمولنسکی، ۱۹۹۳). در این تعریف می‌توان گفت کاندید ۱ بهینه است، اگر و تنها اگر برای هر محدودیتی، که گزینه ۲ را نسبت به ۱ مطلوب می‌داند، یک محدودیت با تراژ بالاتر وجود داشته باشد، که ۱ را بر ۲ ترجیح دهد. بوئرسما<sup>۲</sup> و لولت<sup>۳</sup> (۲۰۰۳) در این ارتباط می‌گویند: از آنجا که رتبه‌بندی محدودیت‌ها مقوله‌ای زبان‌ویژه است، میزان جرمیه تخطی از یک محدودیت، به زبان بستگی دارد. در این راستا برای هر گزینه خروجی، این اجازه وجود دارد تا برای اعمال محدودیت با رتبه بالا، محدودیت با رتبه پایین را نقض کند.

### - کشش جبرانی

"کشش جبرانی فرایندی است که طی آن یک قسمت از واژه تشدید می‌شود و همزمان قسمتی دیگر از آن حذف شده و به این ترتیب، میزان زمان لازم برای تولید واژه حفظ می‌گردد" (تراسک، ۱۹۹۶: ۸۷). یک واکه، در کشش جبرانی، دو همخوان به دنبال دارد، و هنگامی که یکی از همخوان‌ها حذف شود، به جبران همخوان حذف شده، واکه قبل از آن کشیده می‌شود (آرلاتو، ۱۳۸۳: ۱۰۱). نمونه این فرایند در زبان انگلیسی، فرایندی است که به تولید واژه "five" منجر می‌شود. به نظر می‌رسد شکل آغازین واژه "five"، شکل "finf" با واکه کوتاه بوده است، اما هنگامی که /n/ حذف شده، آنگاه واکه پیش از آن نیز به شکل /i:/ کشیده شده است (تراسک، ۱۹۹۶). در برخی زبان‌ها، از جمله زبان فارسی، فرایندی وجود دارد که طی آن همخوان‌های چاکنایی، در پایان هجا، تضعیف، یا از زنجیره گفتار حذف می‌شوند و به جبران آن، واکه قبل از آن کشیده‌تر می‌شود. به این فرایند، کشش جبرانی می‌گویند (کرد زعفرانلو، ۱۳۸۹: ۱۵۶). آرلاتو (۱۳۸۳: ۱۰۵) این فرایند را به شکل قاعدة زیر بیان می‌کند:

$$\bullet V C_1 C_2 \rightarrow V:C_2$$

فرایند کشش جبرانی نیز مانند سایر فرایندهای واژی و آوایی تابع چینش محدودیت‌ها در دستگاه واژی زبان است. بررسی‌های به عمل آمده، توسط نگارندگان این پژوهش، از گویش

---

1. violability  
2. P. Boersma  
3. C. Levelt

## تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

کلهری، نشان می‌دهد که محدودیت‌های حاکم بر فرایند کشش جبرانی و شیوه چینش آنها در این گویش، به قرار زیر است:

- **PM>> SON-SEQ>> LIN>> MAX>> DEP>> PARSE(F) >> \*COMP (CODA)**

اولویت‌دادن به محدودیت [SON-SEQ] و محدودیت حاشیه هجایی [PM(Peak Margin)] در رتبه‌بندی محدودیت‌ها، گاه به فرایند حذف همخوان آغازین خوشة همخوانی در پایانه هجا، و کشش واکه پیش از آن می‌انجامد.

نمونه‌هایی از این فرایند، در جایگاه خوشه‌های همخوانی پایانه هجا در زبان کردی کلهری، در جدول زیر آمده است:

جدول ۱. چند نمونه کشش جبرانی در کردی کلهری

coda	فرایند کشش جبرانی			معنا
-Vhr	ʃahr	→	ʃa:r	شهر
-Vhm	sahm	→	sa:m	سهم
-Vhn	lahn	→	la:n	لعن
-V?l	na?l	→	na:l	نعل
-V?m	ta?m	→	ta:m	طعم
-V?d	ba?d	→	ba:d	بعد

همان گونه که در جدول فوق مشخص است، تمامی توالی‌های همخوانی در پایانه هجا، دارای افزایش رسایی هستند. همچنین همخوان ابتدایی، در تمامی موارد (/h/ و /ʔ/) بی‌واک به شمار می‌رود. بنابراین علاوه بر محدودیت توالی رسایی در خوشه‌های پایانه هجا، محدودیت (PEAK MARGINE) [PM] نیز، در تمامی موارد، نقض شده است. باز دیگر این محدودیت را بیان می‌کنیم:

محدودیت [+voice, PM(PEAK MARGIN)]. آوای بعد از هسته نباید مشخصه [-voice] داشته باشد (هیک<sup>۱</sup>، ۱۹۹۴: ۵).

هرچند در تمامی موارد بالا، محدودیت توالی رسانی نقض شده است، اما این محدودیت را نمی‌توان محركِ اصلی فرایند کشش جبرانی دانست. برای درک بهتر این فرایند، ابتدا باید به تابلوی بهینگی فرایند فوق نگاهی انداخت:

سازمان	PM	-SON SEQ	LIN	MAX	DEP	PARSE(F)	*COMP (CODA)
A. سازمان	*!	*					*
B. ساز				*		*	
C. سازه			*!				*
D. ساز				*!		*	
E. سازمان					*		

تابلو ۱. شیوه عملکرد دستگاه بهینگی در یک نمونه کشش جبرانی در کردی کلهری

بر اساس چینش محدودیت‌ها، همان گونه که در تابلوی فوق مشخص است، باید گزینه آخر، که از فرایند افزایش واکه‌ای و هجابتندی مجدد<sup>۲</sup> استفاده کرده است، به عنوان گزینه بهینه معرفی می‌شود، در حالی که گزینه دوم، که مرتكب تخطی از محدودیتی با رتبه بالاتری شده است، به عنوان گزینه بهینه معرفی شده است.

با جایه‌جاکردن دو محدودیت عدم درج و حذف نیز نمی‌توان این فرایند را توجیه کرد. چرا که ساختار هجایی زبان کردی کلهری این اجازه را نمی‌دهد. به عبارتی این دو محدودیت در زبان کردی کلهری از آزادی رتبه‌بندی برخوردار نیستند (زمانی، ۱۳۹۱: ۹۸). پاسخ به این تنافق در این نکته نهفته است که جایگاه یک محدودیت دیگر در تابلوی فوق خالی است. پیش از اشاره به این محدودیت، اگر به جدول ۱ دقت شود، ملاحظه خواهد شد که تمامی فرایندهای حذف همخوانی بر روی دو صوت چاکنایی /h, ئ/ صورت گرفته است. و این امر

1. J. Haike  
2. resyllabification

### تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

نمی‌تواند اتفاقی باشد. با بررسی دقیق‌تر آشکار شد که تمایل غالب آن است که دو صوتِ چاکنایی /h, ?/ در آغازه هجاهای غیرآغازین زبان کردی قرار نگیرند. به عبارت دیگر این اصوات، محدودیتِ توزیعی، به عنوان آغازه هجاهای دوم و بعدی، دارند. این گویش از فرایندهای مختلفی بهره گرفته است تا این اصوات در جایگاهِ یادشده قرار نگیرند. نمونه‌هایی از این موارد در جدول زیر آمده است:

جدول ۲. چند نمونه از حذفِ صوتِ چاکنایی در آغازه هجای دوم در کردی کلهری

محدودیت	واژگان		معنا
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	maš.hæd	→ ma.šad	مشهد
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	la.him	→ leym	لحیم
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	‰am. ?ak	→ ‰a.ma	شمعک
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	ba.?id	→ ba.ye	بعید
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	ra.?is	→ ra.yes	ریس
*ONSET <sub>2(GLOT)</sub>	mal.?un	→ ma.lu	ملعون

همان گونه که از دو جدول ۱ و ۲ برمی‌آید، تمایل برای حفظِ دو صوتِ چاکنایی /h, ?/ به عنوان آغازه هجای دوم در زبان کردی بسیار کم است. و این زبان از فرایندهای گوناگونی بهره می‌گیرد تا از بروز آن جلوگیری کند. این عدم تمایلِ حضورِ دو صوتِ چاکنایی مزبور در آغازه هجای دوم را با محدودیت نشان‌داری زیر نشان می‌دهیم:

محدودیت [\*ONSET<sub>2(GLOT)</sub>]: اصوات چاکنایی در آغازه هجای دوم در گویش کلهری نمی‌آیند.

این محدودیت، یک محدودیتِ نشان‌داری است و همانند سایر محدودیتها تخطی‌پذیر است. افزایش واکه باعث هجابتندی مجدد خواهد شد. بنابراین همخوان پایانی هجای اول به عنوان آغازه هجای دوم معرفی می‌شود، و این باعث تخطی از محدودیتِ فوق خواهد شد. بنابراین با افزایش این محدودیت به تابلوی ۱، مکانیزم ارزیاب (EVAL) به شکل تابلوی زیر عمل خواهد کرد:

âsahr	PM <sup>۱</sup>	SON-SEQ	LIN	*ONSE T <sub>2(GLOT)</sub>	MAX	DEP	PARSE (F)	*COMP (CODA)
A. âsahr	*!	*						*
B. ڦsar					*!		*	
C. âsrah			*					*
D. ڦsar					*!		*	
E. âsa.her				*		*		

تابلو ۲. شیوه عملکرد دستگاه بھینگی در یک نمونه کشش جبرانی در کردي کلھوري

افزودن محدودیت فوق مانع از تولید یک گزینه غیربھینه شد. اما هنوز یک مشکل باقی است. گزینه چهارم، که از فرایند حذف استفاده کرده است و گزینه دوم که از فرایند کشش جبرانی استفاده کرده است، به ظاهر تخطی یکسانی داشته‌اند، یعنی امتیاز یکسانی برای معرفی بهعنوان خروجی بھینه دستگاه واجی دارند، ولی همچنان گزینه دوم بهعنوان گزینه بھینه معرفی شده است. پاسخ به این نقیصه با بهحساب آوردن یک مشخصه عروضی<sup>۲</sup>، که با عنوان مورا<sup>۳</sup> شناخته شده است، داده خواهد شد. مورا بهعنوان کوچک‌ترین واحد عروضی معرفی شده است (هايمن<sup>۴</sup>، ۱۹۸۵: ۴۳). فقط واکه و همخوان‌های غیرآغازه می‌توانند مورایی محسوب شوند (مورن<sup>۵</sup>، ۱۹۹۹: ۱۴؛ الیاس الوا<sup>۶</sup>، ۲۰۰۶: ۲۶).

شاو<sup>۷</sup> (۲۰۰۹)، به گونه‌ای، علت این نقص را در این نکته می‌داند که نظریه بھینگی تنها از دو سطح ورودی و خروجی تشکیل شده است. وی تحلیل کشش جبرانی (CL)، بهعنوان دسته‌ای از فرایندهای متوالی، را در حیطه کار نظریه بھینگی سنتی، که تنها از دو سطح ورودی (input) و خروجی (output) تشکیل شده است، غیرممکن می‌داند و معتقد است این

۱. این محدودیت مربوط به حفظ توالی رسایی در مرز بین دو هجاست و محدودیت SONSEQ مربوط به آغازه یا پایانه یک هجای واحد است. بنابراین متفاوت از محدودیت SONSEQ است.

2. metrical

3. mora

4. L. Hyman

5. B. Morén

6. J. A. Elias Ulloa

7. J. A. Shaw

## تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

فرایندها در مراحلی که متوالی است، در قالب نظریه بهینگی با کاندیدهای زنجیرهای (OT-CC<sup>۱</sup>) می‌توانند مورد بررسی قرار گیرند.

یکی از مهم‌ترین استدلال‌های نظریه مورایی<sup>۲</sup>، کشش جبرانی است. این نظریه، محرک کشش جبرانی را در عناصری می‌داند که یک مورا ( $\mu$ )، در زبان‌های دارای فرایند کشش جبرانی (CL)، بر همخوان محدود فی پایانه مسلط است. بنابراین، این نظریه پیش‌بینی می‌کند که در زبان‌هایی که دارای فرایند کشش جبرانی هستند، همخوان‌های پایانه هجایی، در وزن هجایی سهم دارند (یعنی داشتن مورای مشترک با واکه). نظریه بهینگی با گزینه‌های زنجیرهای (OT-CC) پیش‌بینی می‌کند که کشش جبرانی (CL)، تنها در برخی از زیرشاخه‌های خاص زبانی، که داشتن وزن هجایی را به پایانه می‌دهد، اتفاق می‌افتد.

از جمله کسانی که در قالب "نظریه بهینگی با گزینه‌های زنجیرهای (OT-CC)" به بررسی فرایندهای واجی و آوایی پرداخته است، می‌توان به مک‌کارتی (۲۰۰۷) اشاره کرد. این نظریه چارچوبی رقابت محور دارد، که محدودیت‌های رتبه‌بندی شده در آن، دسته‌ای از کاندیدهای زنجیرهای خروجی را ارزیابی می‌کنند. در این رابطه، زنجیره بهینه، زنجیرهای است، که در طول فرایند، شرایط مرتبط سازی<sup>۳</sup> (پیوند سازی) را رعایت کرده باشد. مک‌کارتی (۲۰۰۷: ۳۲) شرایط ایجاد رابطه را به شکل زیر معرفی کرده است:

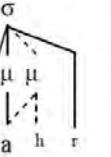
تدریجی بودن<sup>۴</sup>: یعنی اشکال متوالی در یک زنجیره، باید به شکل یکنواخت در رابطه ناپایایی<sup>۵</sup> با ورودی‌ها عمل کنند، و در هر پیوند تنها یک محدودیت پایایی در سطح (LUM<sup>۶</sup>) نقض شود.

ارتقای هماهنگ<sup>۷</sup>: هر کدام از اشکال غیرآغازین، نسبت به شکل پایین‌تر از خود ارتقا یافته‌تر است. به این ترتیب سایر اشکال، با نقض محدودیت وفاداری مشابه، می‌توانند مشتق شوند.

- 
- 1. optimality theory with chain candidate
  - 2. moraic theory
  - 3. link formation
  - 4. gradualness
  - 5. unfaithfulness
  - 6. local unfaithfulness mapping(LUM)
  - 7. harmonic improvement

### مجله زبان و زبان‌شناسی

در زنجیره گزینه‌ها، شاخه<sup>۱</sup> اول، وفادارترین شاخه<sup>۲</sup> (FFC) است. و شاخه‌های بعدی هر کدام مجاز به نقض تنها و تنها یک محدودیت وفاداری در LUM هستند. همین امر رعایت محدودیت ارتقای تدریجی را تضمین می‌کند (شاو، ۲۰۰۹).

شاهر	Link 1	Link 2	Link 3	Link 4
زنجره‌ی A				
LUM:		DEP-μ	DEPLINK-μ	MAX-C

تابلو ۳. زنجیره بھینہ فرایند کشش جبرانی

در شکل فوق، به خوبی پیداست که در طول فرایند کشش جبرانی، هر دو محدودیت ارتقای تدریجی و ارتقای هماهنگ رعایت شده‌اند. در نظریه بھینگی با کاندیداهای زنجیره‌ای OT-CC، شرط لازم برای حذف همخوان پایانه، که دارای وزن هجایی است، وجود مورای مشترک میان همخوان پایانه و واکه است (شاو، ۲۰۰۹). بنابراین ایجاد پیوند مورای مشترک، برای واکه و همخوان پایانه، پیش از حذف همخوان پایانه الزامی است. در نمودار فوق، در پیوند سوم، انجام این فرایند به خوبی رعایت شده است. نکته دیگر آنکه در نمودار فوق، در هر مرحله، تنها یک محدودیت پایانی نقض شده است، یعنی محدودیت ارتقای تدریجی به خوبی رعایت شده است. بنابراین زنجیره کاندیداهای فوق در (OT-CC) یک زنجیره بھینه محسوب می‌شود. حال علت نامطلوب بودن گزینه چهارم (Sar)، در تابلوی بھینگی ۲، در قالب زنجیره زیر بهتر مشهود خواهد بود:

1. link  
2. fully faithfulness candidate

### تحلیل و توصیف فرایند کشش جبرانی ...

سازه	Link 1	Link 2	Link 3	Link 4
B زنجیره‌ی				
LUM:		DEP-μ	DEPLINK-μ	MAX-C

تabelo ۴. زنجیره غیریهینه فرایند کشش جبرانی

زنجیره فوق، به چند دلیل، یک زنجیره بھینه نخواهد بود. اول آنکه اصل ارتقای تدریجی، نقض شده است، چرا که حذف همخوان پایانه بر ایجاد پیوند، میان همخوان و واکه، مقدم شده است. این کار می‌بایست در پیوند چهارم صورت گیرد، در حالی که در پیوند سوم اتفاق افتاده است. ایراد بعدی بر زنجیره فوق، وجود یک مورای سرگردان در زنجیره است. و این در حالی است که بنابر نظریه مطابقت<sup>۱</sup> (مک‌کارتی و پرینس، ۱۹۹۵)، ارزیاب از تولید عناصر سرگردان خودداری می‌کند. بنابراین زنجیره فوق نمی‌تواند بھینه محسوب شود.

بنابر آنچه گذشت، گزینه چهارم (*ṣar*) نمی‌تواند گزینه بھینه باشد. بنابراین گزینه بھینه همان گزینه دوم در تابلوی ۱، یعنی (*ṣa:r*) خواهد بود. به این ترتیب با اعمال فرایند کشش جبرانی در هجاهایی با پایانه /hC/ و /?C/، نقیصه عدم توالی رسایی (در صورت وجود)، و محدودیت حاشیه هجایی، برطرف خواهد شد.

#### ۴- نتیجه‌گیری

هرچند در تمامی موارد مشاهده شده از کشش جبرانی، پس از حذف همخوان آغازین از خوشه‌های همخوانی پایانه هجا، نقض محدودیت توالی رسایی نیز مشاهده می‌شود، اما استدلال شد که نمی‌توان حرک این فرایند را رعایت محدودیت توالی رسایی دانست، بلکه حرک اصلی این فرایند، محدودیت حاشیه هجایی است.

1. ccorrespondence theory

## مجلة زبان و زبان‌شناسی

در این مقاله، تقابل فرایند کشش جبرانی و فرایند افزایش واکه‌ای بررسی و عنوان شد که به دلیل ارجحیت‌دادن به محدودیت  $[ONSET_2(GLOT)]$ ، در گویش کلهری، فرایند کشش جبرانی، فرایند بهینه‌تری در این گویش محسوب می‌شود. به این معنا که، هرگاه همخوان آغازین خوش‌های همخوانی، اصوات چاکنایی  $/h, ?, /$  باشند، پیش‌بینی اعمال فرایند کشش جبرانی محتمل خواهد بود و در غیر این صورت فرایند افزایش واکه‌ای، فرایند محتمل خواهد بود.

فرایند دیگری که در تقابل با فرایند کشش جبرانی مورد ارزیابی قرار گرفت، فرایند حذف است. نظریه بهینگی، از آنجا که تنها از دو ساخت زیرساخت و روساخت تشکیل شده است، در تبیین ملاک انتخاب فرایند کشش جبرانی به جای فرایند حذف، با مشکل مواجه است. در این مقاله بهینه‌بودن فرایند کشش جبرانی، در مقابل فرایند حذف، مورد تحلیل و ارزیابی قرار گرفت و در نهایت استدلال شد که در گویش کلهری، یک مورا بر همخوان چاکنایی آغازین خوش‌های همخوانی در پایانه هجا، مسلط است. که بر این اساس، در وزن هجایی سهیم می‌شود. با حذف این همخوان، مورای این همخوان به واکه پیش از آن انتقال داده می‌شود، که همین امر موجب اعمال فرایند کشش جبرانی شده است.

## منابع

- آرلاتو، آنتونی (۱۳۸۳). درآمدی بر زبان‌شناسی تاریخی. ترجمه یحیی مدرسی. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی.
- بی‌جن‌خان، محمود (۱۳۸۴). واج‌شناسی نظریه بهینگی. تهران: سمت.
- دبیر مقدم، محمد (۱۳۸۹). زبان‌شناسی نظری، پیدایش و تکوین دستور زایشی. ویراست دوم. تهران: سمت.
- زنمانی، محمد (۱۳۹۱). تحلیل و توصیف فرایندهای واجی-آوایی زبان کردی (گویش کلهری). پایان‌نامه کارشناسی ارشد زبان‌شناسی همگانی. دانشگاه کردستان.
- کردز عفرانلو کامبوزیا، عالیه‌السادات و فردوس آق‌گل‌زاده و فیروزه اسلامی (۱۳۸۹). "بررسی ساخت هجا و اصل توالی رسانی در فارسی باستان". فصل‌نامه پژوهش‌های زبان و ادبیات تطبیقی. ۵، ش. ۴. دانشگاه تربیت مدرس.

### تحليل و توصيف فرایند کشش جبرانی ...

- Boersma, P. and C. Levelt (2003). "Optimality Theory and phonological acquisition (review article)". *Annual Review of Language Acquisition*. Vol. 3, 1-50.
- Elías Ulloa, J. A. (2006). *Theoretical Aspects of Panoan Metrical Phonology: Disyllabic Footing and Contextual Syllable Weight*. PHD Dissertation, Department of Linguistics. Rutgers University. [ROA-804].
- Haike, J. (1994). *Lenition and Optimality Theory*. Proceedings of Isrl Xxiv. Feb 1994.
- Hyman, L. (1985). *A Theory of Phonological Weight*. Dordrecht: Foris, viii-136.
- Kager, R. (1999). "Optimality Theory". *Cambridge Textbooks in Linguistics*. Cambridge: Cambridge University Press, 452. Retrieved from:  
<http://www.worldcat.org/oclc/41018902>
- McCarthy, John J. and Alan Prince (1995). "Faithfulness and reduplicative identity". To appear in R. Kager & H. van der Hulst & W. Zonneveld (eds.), *Proceedings of the Utrecht Workshop on Prosodic Morphology*. The Hague: Mouton.
- McCarthy, John J. (2001). *A Thematic Guide to Optimality Theory*. Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, John J. (2003). *Optimality Theory in Phonology: A Reader*. Wiley-Blackwell, xvi+603.
- McCarthy, John J. (2007). *Hidden Generalizations: Phonological Opacity in Optimality Theory*. London: Equinox. Pp. vii+244.
- Morén, B. (1999). *Distinctiveness, Coercion and Sonority: A Unified Theory of Weight*. Ph. D. Dissertation. University of Maryland. [ROA-346].
- Orgun, C. O. (1995). "Correspondence and identity constraints in two-level Optimality Theory". in J. Camacho (ed.): *Proceedings of the Fourteenth West Coast Conference on Formal Linguistics*. Stanford, Calif.: Stanford Linguistics Association.
- Prince, A. and P. Smolensky (1993). "Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar". A. Prince & P. Smolensky (eds): *Studies in Second Language Acquisition*, 28(01), 1-262. Blackwell. Retrieved from:  
<http://www.journals.Cambridge.org/>
- Shaw, J. A. (2009). "Compensatory lengthening via mora preservation in OT-CC: theory and predictions". In MA bdurrahman & A. Schardl & M. Walkow (eds.): *Proceedings of the 38th meeting of the North East Linguistic Society*, 297-310. Amherst, Ma: GLSA.
- Trask, R. L. (1996). "Historical Linguistics". M. Fried & J-O. Ostman & J. Verschuren (eds): *Linguistics*, Vol. 35, 32-40. Arnold.
- Wilson, C. (2001). "Consonant cluster neutralisation and targeted constraints". *Phonology*, 18, 147-197.